



# Cowansville

GRANDIR - RAYONNER - PROSPÉRER

## Rapport annuel

Application du Règlement de gestion contractuelle  
2021

20 juin 2022

## Table des matières

<b>1.00</b>	<b>PRÉAMBULE</b> .....	<b>3</b>
<b>2.00</b>	<b>OCTROI DES CONTRATS</b> .....	<b>3</b>
<b>2.01</b>	<b>Contrats de gré à gré</b> .....	<b>3</b>
<b>2.02</b>	<b>Rotation des fournisseurs</b> .....	<b>4</b>
<b>3.00</b>	<b>PLAINTES</b> .....	<b>4</b>
<b>4.00</b>	<b>SANCTION</b> .....	<b>4</b>

## 1.00 PRÉAMBULE

Conformément à l'article 573.3.2.1 de la *Loi sur les cités et villes*, la Ville doit présenter annuellement un rapport concernant l'application du Règlement de gestion contractuelle.

## 2.00 OCTROI DES CONTRATS

Voici le sommaire des contrats de plus de 25 000 \$ octroyés par la Ville :

Contrat > 25 000 \$	Avis d'appel d'offres		Sur invitations		Gré à gré	
	Nombre	Valeur	Nombre	Valeur	Nombre	Valeur
Approvisionnement (biens)	10	2 005 568.35 \$	1	46 149.04 \$	21	834 778.10 \$
Services professionnels	0	0 \$	0	0 \$	9	521 248.61 \$
Services de nature technique	2	444 148.47 \$	2	78 823.02 \$	9	531 050.98 \$
Travaux de construction	1	8 333 587.48 \$	0	0 \$	4	222 689.05 \$
<b>TOTAL</b>	<b>13</b>	<b>10 783 304.30 \$</b>	<b>3</b>	<b>124 972.06 \$</b>	<b>43</b>	<b>2 109 766.74 \$</b>

La liste détaillée des contrats octroyés par la Ville est annexée aux présentes.

### 2.01 Contrats de gré à gré

Parmi les 43 contrats octroyés de gré à gré :

- 5 contrats pour des services informatiques et la fourniture de logiciels et de licences
- 1 contrat pour la gestion du contrôle animalier sur le territoire de la ville
- 2 contrats pour la fourniture de téléphone cellulaires et de radios incluant les forfaits de données et temps d'antenne
- 2 contrats pour l'aménagement d'un sentier pédestre et la construction d'une portion de corridor actif
- 1 contrat pour des travaux de planage et pavage de la rue du Sud
- 5 contrats pour la fourniture de matériaux pour des travaux de construction
- 10 contrats d'achat et de location d'équipements pour le Service des infrastructures et immobilisations (camionnettes, grappe, remorque et autres)
- 1 contrat pour l'entretien annuel de passages à niveau
- 1 contrat pour la location d'entrepôt et espace de bureaux
- 1 contrat pour le branchement du gaz naturel au nouveau garage municipal
- 4 contrats en lien avec la démolition de l'ancien garage municipal (traitement des sols contaminés, matériel de remblai et autres)
- 9 contrats de services professionnels de gré à gré <100 000 \$
- 1 contrat pour la location de tapis et de vêtements pour les employés cols bleus et pour le service de buanderie

Tous les autres contrats entre 25 000 \$ et 100 000 \$ ont fait l'objet d'une mise en concurrence et les contrats de plus de 100 000 \$ ont fait l'objet d'un appel d'offres public.

## **2.02 Rotation des fournisseurs**

À l'exception des contrats octroyés en vertu d'une exception de l'article 573.3 de la *Loi sur les cités et villes*, tous les contrats ont été octroyés suivant un processus de mise en concurrence.

## **3.00 PLAINTES**

Aucune plainte n'a été reçue concernant l'application du Règlement de gestion contractuelle.

## **4.00 SANCTION**

Aucune sanction n'a été appliquée concernant l'application du Règlement de gestion contractuelle.

Appel d'offres no	Objet	Fournisseur retenu	Montant total du contrat (taxes incluses)	Montant total de la dépense prévue (incluant les options)
<b>Appels d'offres de gré à gré</b>				
-	Achat d'une camionnette GMC Sierra 1500 2019	Hyundai Cowansville	44 214.79 \$	N/A
-	Achat d'une gratte avec oreilles hydrauliques	Métal Pless	30 468.38 \$	N/A
-	Achat d'une remorque à timon 3 essieux	Pierquip	47 227.13 \$	N/A
-	Achat d'un balai de rue usagé pour chargeur	Les Équipements Pinso Ltée	32 767.88 \$	N/A
-	Services Somum Solution - 3 ans (du 01/01/2021 au 31/12/2023)	Somum Solution Inc.	27 576.68 \$	N/A
-	Services professionnels pour l'étude d'évaluation de la sécurité du barrage Davignon	Gradian Experts-Conseils Inc.	68 122.69 \$	N/A
-	Benne basculante en acier inoxydable	Lanau Industries inc.	31 671.01 \$	N/A
-	Chariot élévateur usagé Hyster modèle E60xn	Chariots industriels Métropolitain inc.	28 738.00 \$	N/A
-	Traitement des sols contaminés au 172 rue du Nord	Englobe	94 685.37 \$	N/A
-	Achat d'un véhicule utilitaire Mazda CX-5 GS 2018	Cowansville Mazda	27 364.05 \$	N/A
-	Location d'une niveleuse avec système 2D intégré (5 mois)	Brandt	51 215.34 \$	N/A
-	Concassage et entreposage béton/asphalte (site du 172 rue du Nord)	Centre de Tri Écomax	31 761.87 \$	N/A
-	Désamiantage et démolition - 172 rue Nord	Démolition Panzini Inc.	45 990.00 \$	N/A
-	Réhabilitation environnementale - 172 rue Nord	FNX-Innov Inc.	58 999.08 \$	N/A
-	Traitement des sols contaminés - 172 rue Nord	Northex Environnement Inc.	39 658.14 \$	N/A
-	Matériel de remblai pour le terrain - 172 rue Nord	Pete Persons Sand, Gravel & Fill Inc.	29 859.01 \$	N/A
-	Services professionnels pour les analyses environnementales en laboratoire	BUREAU VERITAS CANADA (2019) INC.	31 782.90 \$	N/A
-	Achat d'un Ford Ranger XLT 2021	Deragon Auto-Cité Inc	43 780.16 \$	N/A
-	Installation de 4 rails - rue Lauder	PNR RailWorks Quebec Inc.	34 499.96 \$	N/A
-	Achat de galet - site nouveau garage municipal	Excavation Robin Choinière	87 725.93 \$	N/A
-	Service de buanderie - du 1er juillet 2021 au 30 juin 2022	Service De Buanderie Pyramide Inc.	38 419.03 \$	N/A
-	Services professionnels pour la vérification de l'optimisation des ressources (années 2021 et 2023)	Malette S.E.N.C.R.L.	65 535.75 \$	N/A
-	Fourniture de bacs bleus et verts pour la collecte des matières recyclables et des déchets domestiques	USD Loubac Inc.	39 241.88 \$	N/A

Appel d'offres no	Objet	Fournisseur retenu	Montant total du contrat (taxes incluses)	Montant total de la dépense prévue (incluant les options)
-	Travaux de planage et de pavage sur la rue du Sud	Eurovia Québec Construction inc - Haute Yamaska	84 771.04 \$	N/A
-	Aménagement d'un sentier pédestre en forêt (lot 4 831 530)	Aménagement Sentiers Verts	54 124.52 \$	N/A
-	Audit des états financiers consolidés de la Ville (2021-2023)	Raymond Chabot Grant Thornton, s.e.n.c.r.l	88 841.18 \$	N/A
-	Pièces égout & aqueduc; projet Warmal, Guy, Cleary, Ville-Marie, Capri	Distribution Anctil inc.	26 755.53 \$	N/A
-	Étang Bull - Ingénierie, surveillance & services pour travaux d'urgence	Gradian Experts-Conseils Inc.	44 898.42 \$	N/A
-	Accompagnement pour élections municipales 2021	Innovation +	29 291.72 \$	N/A
-	Stratégie en matière d'alliances de marques	Parallèle Gestion de Marques	39 091.50 \$	N/A
-	Remplacement d'accessoires aqueduc rue Knight	Réal Huot inc.	28 738.31 \$	N/A
-	Asphalte EB-10S - Resurfaçage rue Barker	Sintra Inc.	42 893.58 \$	N/A
-	Contrat d'entretien et soutien des applications 2022 - Suite SFM	PG Solutions Inc.	57 510.50 \$	N/A
-	Contrat d'entretien et soutien des applications 2022 - Accessité territoire	PG Solutions Inc.	27 234.11 \$	N/A
-	Construction d'une portion du corridor actif du boulevard Jean-Jacques-Bertrand	Horizon Devcow	37 803.49 \$	N/A
-	Branchement du gaz rue Albany (nouveau site garage municipal)	Énergir	96 579.00 \$	N/A
-	Contrat pour les services informatiques 2022 - licences et support	Girafe Conseils	66 310.56 \$	N/A
-	Licences Microsoft pour l'année 2022	SherWeb	27 395.46 \$	N/A
-	Location espace de bureaux administratifs et entrepôt des camions pour la collecte de matières résiduelles	9383-4869 Québec inc. (Excavation Robin Choinière)	30 525.93 \$	N/A
-	Fourniture de forfaits cellulaires pour les employés de la Ville de Cowansville (31/01/2022 au 31/01/2025)	Bell Mobilité Inc.	64 156.05 \$	N/A
-	Gestion du contrôle animalier sur le territoire de la Ville de Cowansville	S.P.A. des Cantons	75 285.00 \$	152 452.12 \$
-	Achat radio portatifs et temps d'antenne pour radio	Orizon Mobile	47 120.69 \$	N/A
-	Entretien passages à niveau avec protection automatique - année 2021	Canadian Pacific Railway Company	31 968.00 \$	N/A
<b>Appels d'offres sur invitations</b>				
04-INF-I-21	Fourniture d'un inhibiteur de corrosion et séquestrant à base de polyphosphate de zinc - 3 mars 2021 au 2 mars 2022	Environor Canada Inc.	46 149.04 \$	N/A
03-INF-I-21	Service d'analyses en laboratoire accrédité - 20 avril 2021 au 19 avril 2022	Biovet inc.	24 987.08 \$	49 974.16 \$
11-INF-I-21	Travaux de marquage de chaussées (1er juin 2021 au 31 mai 2022)	Lignes Maska (9254-8783 Québec Inc.)	28 848.86 \$	N/A

Appel d'offres no	Objet	Fournisseur retenu	Montant total du contrat (taxes incluses)	Montant total de la dépense prévue (incluant les options)
<b>Appels d'offres publics</b>				
01-SSI-P-21	Fourniture d'une camionnette 3/4 tonne (2500) neuve	Jacques Olivier Ford Inc.	55 060.38 \$	N/A
07-INF-P-21	Entretien du réseau d'éclairage et divers travaux reliés aux bâtiments	9159-9290 Québec inc. (Volta Électrique Inc.)	119 123.30 \$	239 773.47 \$
05-INF-P-21	Fourniture de matériaux granulaires (07/04/2021 au 06/04/2022)	Construction DJL Inc.	473 461.32 \$	N/A
06-INF-P-21	Fourniture de mélanges bitumineux (07/04/2021 au 06/04/2022)	Construction DJL Inc.	536 450.36 \$	N/A
15-INF-P-21	Chargeur sur roues 721G Case	Longus Estrie	260 113.69 \$	N/A
14-INF-P-21	Excavatrice sur chenilles Kobelco SK130LC-11	Les Équipements Pinso Ltée	201 091.28 \$	N/A
16-INF-P-21	Fournitures de pièces d'égout pour le nouveau garage municipal	J. Anctil Inc.	109 767.27 \$	N/A
16-INF-P-21	Fourniture de pièces d'aqueduc pour le nouveau garage	St-Germain Égouts et Aqueducs inc.	32 121.20 \$	N/A
17-INF-P-21	Fourniture de sel de déglçage (Chlorure de sodium) pour l'année 2021-2022	Mines Seleine, une division de sel Windsor Ltée	122 333.40 \$	N/A
13-INF-P-21	Construction de nouveaux garages municipaux	Comco Entrepreneurs en Bâtiment / 9192-6444 Quebec inc.	8 333 587.48 \$	N/A
Regroupement UMQ	Contrat octroyé suite à l'appel d'offres public # CHI-20222023 d'un regroupement d'achats de l'UMQ visant la fourniture et la livraison de différents produits chimiques utilisés pour le traitement des eaux dans diverses municipalités du Québec pour une période de deux (2) ans pour le <b>sulfate d'aluminium</b> ; soit du 1 <sup>e</sup> janvier 2022 au 31 décembre 2023.	CHEMTRADE CANADA LTÉE	178 871.20 \$	N/A
Regroupement UMQ	Contrat octroyé suite à l'appel d'offres public # CHI-20222023-1 d'un regroupement d'achats de l'UMQ visant la fourniture et la livraison de différents produits chimiques utilisés pour le traitement des eaux dans diverses municipalités du Québec pour une période d'une année pour l'achat de <b>chlore gazeux</b> ; soit du 1 <sup>er</sup> janvier 2022 au 31 décembre 2022	Brenntag Canada Inc.	36 298.25 \$	N/A
-	Achat de produits d'assurances, résultant d'un processus d'appel d'offres public d'un regroupement d'achats de l'UMQ à la suite de la publication de l'appel d'offres numéro FID-2021-05 (1 <sup>er</sup> juin 2021 au 31 mai 2026)	La Capitale Assurances Générales Inc.	204 375.00 \$	N/A